

## PRÍKAZNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka

### Článok I Zmluvné strany

**Príkazník:** Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike, ako organizačná zložka Oberbank AG, Untere Donaulände 28, Linz, Rakúska republika

**Sídlo:** Prievozská 4/A  
821 09 Bratislava

**Zastúpený:** Mag. Yvonne Janko,  
vedúcou organizačnej zložky pobočky zahraničnej banky

**IČO:** 36 861 146

**DIČ:** 4020139662

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 1660/B

a

**Príkazca:** Sociálna poisťovňa

**Sídlo:** Ul. 29. augusta 8 a 10  
813 63 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Ľubošom Lopatkom, PhD.,  
generálnym riaditeľom Sociálnej poisťovne

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** 7000164541/8180

**IČO:** 30 807 484

ku'

## **Článok II Predmet zmluvy**

1. Príkazník sa zaväzuje vykonávať pre príkazcu činnosti súvisiace s bezhotovostným poukazovaním dôchodkových dávok podľa tejto zmluvy a „Všeobecných podmienok poukazovania dôchodkových dávok na účet v banke“ (ďalej len „Všeobecné podmienky“), ktoré sú uvedené v prílohe tejto zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Činnosť, ktorá je predmetom tejto zmluvy, bude príkazník vykonávať pre príkazcu bezplatne.

## **Článok III Povinnosti príkazníka**

1. Príkazník je povinný
  - a) overiť totožnosť majiteľa účtu a v prípade poukazovania dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu i totožnosť dôchodcu a overiť správnosť čísla účtu, na ktoré majú byť poukazované dôchodkové dávky v súlade s príslušnými ustanoveniami Všeobecných podmienok,
  - b) zabezpečiť pri zriaďovaní účtu, na ktorý sa má poukazovať dôchodková dávka (dôchodkové dávky) (ďalej len „účet dôchodcu“) súhlas dôchodcu, ktorý je majiteľom účtu, k prevodu celkovej sumy, ktorá bola poukázaná na účet dôchodcu neoprávnené, za obdobie, počas ktorého už nespĺňal podmienky nároku na dôchodkovú dávku a jej výplatu,
  - c) vrátiť príkazcovi neoprávnené poukázané sumy z dôvodu úmrtia dôchodcu alebo z iného dôvodu v súlade so Všeobecnými podmienkami,
  - d) poukázať na účet príkazcu nezaúčtované sumy do dvoch pracovných dní od zistenia skutočností neumožňujúcich ich zaúčtovanie na účty dôchodcov,
  - e) oznámiť príkazcovi zrušenie účtu dôchodcu, a to ihneď po jeho zrušení.
2. Príkazník sa môže od ustanovení tejto zmluvy odchýliť len vtedy, ak je to nevyhnutné v záujme príkazcu a ak nemôže včas získať jeho súhlas, inak zodpovedá za škodu.

## **Článok IV Povinnosti príkazcu**

Príkazca je povinný

- a) zaslať príkazníkovi tlačivá „Poukazovanie dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke“, „Žiadosť o poukazovanie dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu“ a „Oznámenie zmien rozhodujúcich na poukazovanie dôchodkových dávok na účet v banke“ v elektronickej podobe,
- b) odovzdať prevodný príkaz banke, v ktorej má uložené finančné prostriedky tak, aby sa vykonal odpis z jeho účtu jeden deň pred výplatným termínom dôchodkovej dávky,
- c) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a to aj po skončení jej platnosti.

## **Článok V Zodpovednosť za škody**

Zodpovednosť za škody spôsobené oboma zmluvnými stranami sa riadi ustanoveniami § 725 a § 729 Občianskeho zákonníka.

## **Článok VI Osobitné ustanovenie**

Zmluvné strany zabezpečia ochranu poskytovaných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách v znení neskorších predpisov.

## **Článok VII Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Príkazník berie na vedomie povinnosť príkazcu zverejniť túto zmluvu a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a zaväzuje účastníkov dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
5. Zmluva môže byť písomne vypovedaná ktoroukoľvek zo zmluvných strán, a to s trojmesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Aj po skončení platnosti tejto zmluvy príkazník je povinný vrátiť príkazcovi neoprávnene poukázané sumy z dôvodu úmrtia dôchodcu alebo z iného dôvodu v súlade so Všeobecnými podmienkami, ak k ich neoprávnenému poukázaniu došlo počas platnosti tejto zmluvy.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave ..... 24. 11. 2011 .....

- 6 DEC. 2011  
V Bratislave .....

.....  
**Mag. Yvonne Janko**  
vedúca organizačnej zložky  
pobočky zahraničnej banky

.....  
**Ing. Ľuboš Lopatka, PhD.**  
generálny riaditeľ  
Sociálnej poisťovne

## **Všeobecné podmienky poukazovania dôchodkových dávok na účet v banke**

---

Podľa ustanovenia § 117 ods. 1 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení sa dôchodkové dávky (ďalej len „dávky“) poukazujú na účet príjemcu dávky v banke alebo v pobočke zahraničnej banky. Na písomnú žiadosť poberateľa dávky (ďalej len „dôchodca“) sa dávka poukazuje na účet manžela/manželky v banke alebo v pobočke zahraničnej banky, ak má v čase poberania dávky právo disponovať s finančnými prostriedkami na tomto účte a ak s týmto spôsobom poukazovania dávky manžel/manželka súhlasí. Manžel/manželka dôchodcu je povinný vrátiť splátky dôchodku poukázané na tento účet po dni smrti dôchodcu.

### **Časť A:**

#### ***Poukazovanie dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke***

- A1. Žiadateľ o dávku, resp. dôchodca vyplní tlačivo „Poukazovanie dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke“, ktoré je súčasťou tejto prílohy.
- A2. Zamestnanec banky overí totožnosť dôchodcu a správnosť čísla účtu, túto skutočnosť potvrdí odtlačkom pečiatky banky a podpisom zodpovednej osoby banky. Tlačivo obsahuje vyhlásenie dôchodcu, že súhlasí s podmienkami poukazovania dávok na účet v banke, s vrátením neoprávnene poukázaných dávok, ako aj s tým, aby banka poskytla Sociálnej poisťovni údaje súvisiace s poukazovaním dávok na účet dôchodcu v banke.
- A3. Majiteľom účtu musí byť dôchodca, prípadne, ak ide o poberateľa sirotského dôchodku, jeho zákonný zástupca, osobitný príjemca, ak je rodičom dieťaťa alebo fyzická osoba, ktorej bolo nezaopatrené dieťa zverené do náhradnej rodinnej starostlivosti. Disponovať s prostriedkami na účte môže jeho majiteľ alebo ním určený spoludisponent. Ak je majiteľom účtu dôchodca, účet nemôže byť použitý na podnikateľské účely.
- A4. V prípade úmrtia dôchodcu je banka povinná poukázať Sociálnej poisťovni sumu poukázanú na účet dôchodcu po dni jeho úmrtia bez zbytočného odkladu v zmysle spracovateľských podmienok banky po doručení tlačiva „Žiadosť o vrátenie neoprávnene poukázaných dôchodkových dávok“, ktoré je súčasťou tejto prílohy. Ak banka dostane oznámenie o úmrtí dôchodcu predtým, ako si Sociálna poisťovňa vyžiada vrátenie navyše poukázaných súm, banka zablokuje sumy poukázané po úmrtí dôchodcu a písomne bez zbytočného odkladu v zmysle spracovateľských podmienok banky to oznámi Sociálnej poisťovni. Lehota na vyžiadanie neoprávnene poukázaných dávok na účet v banke zo strany Sociálnej poisťovne je jeden rok od získania informácie o úmrtí dôchodcu.
- A5. V prípade neoprávnene poukázaných súm na účet dôchodcu z iných dôvodov je banka povinná bez zbytočného odkladu v zmysle spracovateľských podmienok banky po doručení tlačiva „Žiadosť o vrátenie neoprávnene poukázaných dôchodkových dávok“ poukázať Sociálnej poisťovni požadovanú sumu až do výšky kreditného zostatku na účte. Ak banka nemôže žiadosti Sociálnej poisťovne vyhovieť z dôvodu zrušenia účtu alebo z iného dôvodu, bez zbytočného odkladu v zmysle spracovateľských podmienok banky to písomne oznámi Sociálnej poisťovni.

## **Časť B:**

### ***Poukazovanie dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu***

- B1. Žiadateľ o dávku, resp. dôchodca vyplní tlačivo „Žiadosť o poukazovanie dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu“, ktoré je súčasťou tejto prílohy.
- B2. Zamestnanec banky overí totožnosť dôchodcu, totožnosť majiteľa účtu a správnosť čísla účtu, túto skutočnosť potvrdí odtlačkom pečiatky banky a podpisom zodpovednej osoby banky. Žiadosť obsahuje vyhlásenie dôchodcu a majiteľa účtu, že súhlasia s podmienkami poukazovania dávok na účet v banke a s tým, aby banka poskytla Sociálnej poisťovni údaje súvisiace s poukazovaním dávok na účet manžela/manželky dôchodcu.
- B3. Manžel/manželka dôchodcu je povinný/povinná vrátiť splátky dôchodcu poukázané na tento účet po dni smrti dôchodcu.

## **Časť C:**

### ***Podmienky platné pri poukazovaní dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke aj na účet manžela/manželky dôchodcu***

- C1. Tlačivá „Poukazovanie dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke“, „Žiadosť o poukazovanie dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu“ a „Oznámenie zmien rozhodujúcich na poukazovanie dôchodkových dávok na účet v banke“ sú dôchodcom a bankám k dispozícii v ústredí a pobočkách Sociálnej poisťovne, ako aj na internetovej stránke Sociálnej poisťovne ([www.socpoist.sk](http://www.socpoist.sk)).
- C2. Sociálna poisťovňa poukáže dávky priamo zo svojho účtu na účet dôchodcu v banke, resp. na účet manžela/manželky dôchodcu. Prevodný príkaz Sociálna poisťovňa odovzdá banke, v ktorej má uložené finančné prostriedky tak, aby sa odpis z účtu Sociálnej poisťovne vykonal jeden deň pred výplatným termínom dávky.
- C3. Základným identifikačným údajom konkrétnej platby je **rodné číslo dôchodcu**, ktoré musí byť uvedené pri konkrétnej platbe v súbore odovzdávaných údajov medzi Sociálnou poisťovňou a bankou **vždy vo variabilnom symbole**, ako aj na všetkých dokladoch a v korešpondencii.
- C4. Banka je ďalej povinná:
  - a) písomne oznámiť Sociálnej poisťovni, ústredie, názov a presnú adresu kontaktného pracoviska na vyžiadanie neoprávnene poukázaných dávok a možnosti overiť totožnosť majiteľa účtu dôchodcu a správnosti terajšieho čísla účtu na zabezpečenie operatívneho styku,
  - b) ak je majiteľom účtu dôchodca, získať jeho súhlas na prevod celkovej sumy, ktorá bola poukázaná na jeho účet neoprávnene, za obdobie, počas ktorého už nespĺňal podmienky nároku na dávku, resp. jej výplatu.
- C5. Banky vo veci poukazovania výplat dávok na účty budú korešpondovať so sekciou dôchodkového poistenia Sociálnej poisťovne, ústredie. Tejtto sekcii budú banky oznamovať zásadné zmeny, týkajúce sa čísiel účtov, organizácie práce majúcej vplyv na poukazovanie dávok na účty dôchodcov a zmeny týkajúce sa kontaktného pracoviska.
- C6. Banka zabezpečí informovanosť svojich zamestnancov o povinnosti podľa § 235 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 43/2004 Z. z. uvádzať rodné číslo dôchodcu v každom podaní adresovanom Sociálnej poisťovni.



10. Prijemca dávky je povinný Sociálnej poisťovni **vždy** oznámiť zmenu adresy bydliska, inak sa vystavuje tomu, že ak mu Sociálna poisťovňa nebude môcť doručiť písomnosti, následkom čoho nevyhovie výzve, výplata dávok môže byť zastavená.
11. V prípade zmeny čísla účtu je potrebné znovu vyplniť tlačivo „Poukazovanie dôchodkových dávok na účet dôchodcu v banke“.
12. V písomnom styku je potrebné vždy uvádzať rodné číslo dôchodcu.
13. Po vypovedaní zmluvy, uzatvorenej medzi Sociálnou poisťovňou a bankou, ktoroukoľvek zo zmluvných strán bude na základe žiadosti podpísanej dôchodcom pošta vyplácať dávky v hotovosti na adresu bydliska. Ak dôchodca žiadosť nepodpíše, po vypovedaní zmluvy bude výplata dávok pozastavená do času, kým nebude dohodnutý spôsob výplaty dávok.

## POTVRDENIE:

Súhlasím s vyššie uvedenými podmienkami poukazovania dávok na účet dôchodcu v banke. Zároveň svojím podpisom potvrdzujem, že súhlasím, aby banka poskytla Sociálnej poisťovni informácie, ktoré súvisia s poukazovaním dávok na účet dôchodcu v banke.

V ..... dňa .....

.....  
vlastnoručný podpis dôchodcu,  
resp. jeho zákonného zástupcu

## OVERENIE TOTOŽNOSTI DÔCHODCU A SPRÁVNOSTI ČÍSLA ÚČTU (TÚTO ČASŤ VYPLNÍ BANKA)

Potvrdzujeme totožnosť dôchodcu a správnosť čísla účtu.

.....  
Názov banky, pobočka (podľa obchodného registra)

.....  
dátum

.....  
odtlačok pečiatky a podpis zodpovedného zamestnanca banky

## ŽIADOSŤ O VÝPLATU DÁVOK V HOTOVOSTI POŠTOU

V prípade vypovedania zmluvy uzatvorenej medzi Sociálnou poisťovňou a bankou žiadam o výplatu dávok v hotovosti poštou na adresu môjho bydliska.

V ..... dňa .....

.....  
vlastnoručný podpis dôchodcu,  
resp. jeho zákonného zástupcu





9. V prípade zmeny čísla účtu je potrebné znovu vyplniť tlačivo „Žiadosť o poukazovanie dôchodkových dávok na účet manžela/manželky dôchodcu“.
10. V písomnom styku je potrebné vždy uvádzať rodné číslo dôchodcu.
11. Po vypovedaní zmluvy, uzatvorenej medzi Sociálnou poisťovňou a bankou, ktoroukoľvek zo zmluvných strán bude na základe žiadosti podpísanej dôchodcom pošta vyplácať dávky v hotovosti na adresu bydliska. Ak dôchodca žiadosť nepodpíše, po vypovedaní zmluvy bude výplata dávok pozastavená do času, kým nebude dohodnutý spôsob výplaty dávok.

## POTVRDENIE:

Súhlasím s vyššie uvedenými podmienkami poukazovania dávok na účet manžela/manželky dôchodcu. Potvrdzujem, že som oboznámený/oboznámená s tým, že Sociálna poisťovňa alebo banka nezodpovedá za škodu, ktorá mi vznikne právnym úkonom manžela/manželky ako majiteľa účtu, ktorého dôsledkom bude obmedzenie alebo zánik môjho práva disponovať s peňažnými prostriedkami na jeho/jej účte, ani za škodu, ktorá mi vznikne, ak tento účet zanikne v dôsledku úmrtia manžela/manželky. Zároveň svojím podpisom potvrdzujem, že súhlasím s tým, aby banka poskytla Sociálnej poisťovni informácie, ktoré súvisia s poukazovaním dávok na účet manžela/manželky dôchodcu.

V ..... dňa .....  
vlastnoručný podpis dôchodcu

Súhlasím s výplatou dávok môjho manžela/mojej manželky na môj účet uvedený v tejto žiadosti. Potvrdzujem, že som oboznámený/oboznámená s tým, že podľa § 117 ods. 1 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení som povinný/povinná vrátiť dávky poukazané na tento účet po dni smrti dôchodcu. Zároveň svojím podpisom potvrdzujem, že súhlasím s tým, aby banka poskytla Sociálnej poisťovni informácie, ktoré súvisia s poukazovaním dávok na účet manžela /manželky dôchodcu.

V ..... dňa .....  
vlastnoručný podpis majiteľa účtu

## OVERENIE TOTOŽNOSTI MAJITEĽA ÚČTU A SPRÁVNOSTI ČÍSLA ÚČTU (TÚTO ČASŤ VYPLNÍ BANKA)

Potvrdzujeme totožnosť dôchodcu, totožnosť majiteľa účtu, správnosť čísla účtu a právo dôchodcu disponovať s finančnými prostriedkami na tomto účte.

.....  
Názov banky, pobočka (podľa obchodného registra)

.....  
dátum .....  
odtlačok pečiatky a podpis zodpovedného zamestnanca banky

## ŽIADOSŤ O VÝPLATU DÁVOK V HOTOVOSTI POŠTOU

V prípade vypovedania zmluvy uzatvorenej medzi Sociálnou poisťovňou a bankou žiadam o výplatu dávok v hotovosti poštou na adresu môjho bydliska.

V ..... dňa .....  
vlastnoručný podpis dôchodcu





